

Video n. 5.5 – Linea Vita - رقم 5.5خط الحياة LINIA VIEȚII

Cognome Nome / Numele și prenumele / اسم ولقب العامل /

Impresa / Firma / الشركة

Data di Visione / Data de Vizionare / تاريخ مشاهدة الفيلم /

1	Le linee vita certificate ... خطوط الحياة الموثقة بشهادة ...
	Liniile vieții certificate ...
<input type="checkbox"/>	A Possono essere realizzate solo con cavi in acciaio من الممكن استعمالها بأسلاك فولاذية فقط Pot să fie realizate numai cu cabluri de oțel
<input type="checkbox"/>	B Possono essere realizzate solo con nastri in poliestere من الممكن استعمالها بأشرطة من البولستر Pot să fie realizate numai cu benzi din fibră de poliester
<input type="checkbox"/>	C Possono essere realizzate in qualsiasi materiale con prestazioni meccaniche adeguate من الممكن استعمالها بأي مادة لها قدرة ميكانيكية مناسبة Pot fi realizate în orice fel de material cu prestații mecanice adecvate

2	È possibile realizzare in cantiere delle linee vita utilizzando ... نستطيع اعداد خطوط حياة في ورشة العمل باستخدام ...
	Este posibil să realizăm în șantier liniile vieții folosind ...
<input type="checkbox"/>	A Qualsiasi corda disponibile se l'utilizzo è breve e temporaneo أي من الحبال المتوفرة اذا كان الاستعمال مؤقتا ولفترة قصيرة. Orice coardă disponibilă dacă folosirea este de scurtă durată și temporară
<input type="checkbox"/>	B Solo materiale certificato EN795C (linee vita fisse) o EN795B (linee vita mobili) نستخدم مواد نظامية فقط موثقة بشهادة EN795C (خطوط حياة ثابتة) أو EN795B (خطوط حياة متحركة). Numai material certificat EN 795C (liniile vieții fixe) sau EN 795B (liniile vieții mobile)
<input type="checkbox"/>	C Solo cavi di acciaio opportunamente morsettati نستخدم أسلاك فولاذية فقط موصولة بشكل جيد. Numai cabluri de oțel încheștate în mod oportun

3	Gli ancoraggi di una linea vita ... مرابط خطوط الحياة ...
	Ancorările liniei vieții ...
<input type="checkbox"/>	A Possono essere anche meno resistenti degli ancoraggi normali, perchè la linea vita risulta legata almeno su due punti من الممكن أن تكون أقل مقاومة من المرابط العادية لأن خط الحياة يرتبط على الأقل بنقطتين Pot să fie chiar mai puțin rezistente decât ancorările normale pentru că linia vieții este legată cel puțin în două puncte
<input type="checkbox"/>	B Devono generalmente essere più resistenti di un ancoraggio normale e devono essere realizzati secondo le indicazioni del produttore يجب أن تكون بشكل عام أكثر مقاومة من المرابط العادية ويجب أن يتم اعدادها حسب ارشادات المصنّع. Trebuie să fie de obicei mai rezistente de o ancorare normală și trebuie să fie realizate după indicațiile producătorului
<input type="checkbox"/>	C Possono essere anche ad oltre 50 metri di distanza l'uno dall'altro من الممكن أن تكون المسافة بين النقطتين أكثر من 50 متراً. Pot să fie chiar și la peste 50 de metri de distanță una de cealaltă

4	Per la messa in opera di una linea vita ... لكي نقوم باعداد خط الحياة ...
	Pentru a realiza o linie a vieții ...
<input type="checkbox"/>	A È indispensabile lavorare in sicurezza anche durante la realizzazione degli ancoraggi من الضروري أن نعمل بأمان حتى خلال عملية اعداد المرابط. Este indispensabil să se lucreze în siguranță și în timpul realizării ancorărilor
<input type="checkbox"/>	B Bisogna fare attenzione durante le fasi di realizzazione degli ancoraggi perchè si deve lavorare senza essere legati يجب الانتباه خلال عملية اعداد المرابط لأنه يتوجب علينا العمل دون أن نكون مرتبطين. Trebuie să fim atenți în timpul fazelor de realizare a ancorărilor pentru că trebuie să lucrăm fără să fim legați
<input type="checkbox"/>	C È necessario indossare almeno l'imbracatura di sicurezza, anche se non è possibile ancorarsi da nessuna parte من الضروري أن ترتدي على الأقل أحزمة الأمان حتى اذا لم يكن هناك ما ترتبط به. Este necesar să îmbrăcăm cel puțin hamul de siguranță, chiar dacă nu este posibil să ne ancorăm la nimic

Video n. 5.5 – Linea vita - PAJISJA LINJA E JETES - LINEA VIDA

Cognome Nome/Mbiemri emri i punonjësit /Apellido y Nombre del trabajador Empresa Firma/Ndërmarrja/Empresa Firma Data Visione/Data shikimit filmimit /Fecha Visión de la filmación

1	- Le linee vita certificate ... - Pajisja mbrojtëse linja e jetës e certifikuar ... - Las líneas vida certificadas...
	<p>A</p> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> - Possono essere realizzate solo con cavi in acciaio - Mund të realizohen vetëm me kablo çeliku - Pueden ser realizadas solamente con cables de acero
	<p>B</p> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> - Possono essere realizzate solo con nastri in poliestere - Mund të realizohen vetëm me shirita poliestër - Pueden ser realizadas solamente con cintas en poliester
<p>C</p> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> - Possono essere realizzate in qualsiasi materiale con prestazioni meccaniche adeguate - Mund te realizohen me çdo material me karakteristike mekanike te përshtatshme - Pueden ser realizadas en cualquier material con servicios mecánicos adecuados 	

2	- È possibile realizzare in cantiere delle linee vita utilizzando ... - Është e mundur të realizohet në kantier një linje jete duke përdorur.... - Es posible realizar en la obra unas líneas vida utilizando...
	<p>A</p> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> - Qualsiasi corda disponibile se l'utilizzo è breve e temporaneo - Çdo lloj litari që keni në dispozicion në rast përdorimi të përkohshëm dhe për një kohë të shkurtër - Cualquier cuerda disponible si la utilización es breve y temporánea
	<p>B</p> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> - Solo materiale certificato EN 795C (linee vita fisse) o EN 795B (linee vita mobili) - Vetëm material të çertifikuara EN 795C (linje jete fikse) dhe EN 795B (linjë jete të lëvizshme) - Sólo material certificado EN795C (Líneas vida fijas) o EN 795B (líneas vida móviles)
<p>C</p> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> - Solo cavi di acciaio opportunamente morsettati - Vetëm kablo çeliku të shtrënguara si duhet - Sólo cables de acero oportunamente atornillados 	

3	- Gli ancoraggi di una linea vita ... - Ankorimi i linjës se jetës... - Los anclajes de una línea vida...
	<p>A</p> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> - Possono essere anche meno resistenti degli ancoraggi normali, perchè la linea vita risulta legata almeno su due punti - Mund te jetë me pak rezistent në krahasim me ankorimet normale, sepse linja e jetës është e lidhur te paktën në dy pika - Pueden ser también menos resistentes de los anclajes normales, porque la línea vida resulta atada al menos en dos puntos
	<p>B</p> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> - Devono generalmente essere più resistenti di un ancoraggio normale e devono essere realizzati secondo le indicazioni del produttore - Duhet të jene me rezistente se sa një ankorim normal dhe duhet të realizohen sipas udhëzimeve te prodhuesit - Deben ser generalmente más resistentes que un anclaje normal y deben ser realizados según las indicaciones del productor
<p>C</p> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> - Possono essere anche ad oltre 50 metri di distanza l'uno dall'altro - Mund të jenë edhe mbi 50 metër larg nga njëra- tjetra - Pueden ser también de más de 50 metros de distancia de uno a otro 	

4	- Per la messa in opera di una linea vita ... - Për vendosjen e një linje jete.. - Para la puesta en obra de una línea vida...
	<p>A</p> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> - È indispensabile lavorare in sicurezza anche durante la realizzazione degli ancoraggi - Është e domosdoshme të punosh në siguri edhe gjate kohës se realizimit të ankorimeve - Es indispensabile trabajar con seguridad también durante la realización de los anclajes
	<p>B</p> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> - Bisogna fare attenzione durante le fasi di realizzazione degli ancoraggi perchè si deve lavorare senza essere legati - Duhet të keni kujdes gjatë periudhës së realizimit të ankorimeve sepse punoni pa qënë i lidhur - Hay que prestar atención durante las fases de realización de los anclajes porque se debe trabajar sin estar atados
<p>C</p> <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> - È necessario indossare almeno l'imbracatura di sicurezza, anche se non è possibile ancorarsi da nessuna parte - Duhet të vishni te paktën rripin e sigurisë, edhe nëse nuk mund te ankoroheni në asnjë vend - Es necesario usar al menos el arnés de seguridad, aunque no sea posible anclarse a ninguna parte 	